

Evangeliumi hírnökök

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America.
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell
Istennak minden pogány népek között." (M

12 — 55
Rev. Major Michael
154 Regent St.
Campbell, O.

VILÁGOSSÁG AZ ÉJSZAKÁBAN

Lk.1:78-79.

Ezt az igét Zakariás főpap prófé-
tálásai közül vesszük. Fia, Keresz-
telő János születésével kapcsolato-
san, a Szentlélek által jövendölt a
Világ Megváltója és Szabadítója jö-
vetele felől. Csodálatos, hogy Isten
az emberekkel közölte Fiának föld-
rejövetelét s még attól is csodálato-
sabb, hogy pontosan beteljesedtek
a jövendölések s az időknek teljes-
ségében megérkezett a Világ Sza-
badítója.

Az Isten nagy irgalmasságából
művelte ezt. Erdemről beszélni nem
lehet. Az Ó-testamentumi összes
Krisztus születésére vonatkozó pró-
féciák úgy állítják lelki szemeink elé
a Bethlehemben születendő Messi-
ást, mint Akit Isten, kegyelemből és
az emberiség iránti szeretetéből bo-
csájtott e Világra.

A Világtörténelemben a bűneset
óta az emberiség hullámozó életvi-
szonyában, minden esemény előké-

szítő munkát fejtett ki arra nézve,
hogy az Istennek irgalmából fakadó
örök terve sikeresen befelyezéshez
jusson ezen a Világon.

Ha Krisztus, csak egy, ember, lett
volna, akkor ezekre a jövendölések-
re sem lett volna semmi szükség.
Ugy született volna erre a Világra,
mint a többi próféták és áldottszívű
emberek.

Jézus Krisztus egyedül áll a Vi-
lágtörténelemben, Kire nézve Isten

NEM UGY SZERETNÉK

Nem úgy szeretnék szolgálni Néked,
mint aki csupán látszatot űz,
mint kinek addtál nagy tehetséget,
s saját magára koszorút tűz.

Nem így, Uram, én nem így szeretnék,
én a parányi, én a csekély,
ugy akarom, hogy csak Néked tessék,
mit Rólad zengő ajkam beszél.

Nem büszkén, göggel nagyravágyással
szolgállok Téged, mennyei Ur,
csak alázattal hangozzék a dal,
s a bűnös földet szárnyalja tul.

Szálljon az égbe, Tehozzád érve
vedd kedvesen, oh nézz le reám!
Nem vágyom földi elismerésre,
csak a Tied kell, égi Atyám!

Csak úgy szeretnék szolgálni Néked,
hogy ne szereplés legyen, Uram,
siromig, mindig csak Hozzád s Érted
zengjen a lanton minden futam.

S habár a cél még távolba vész el,
mögötte vár a nagy jutalom,
addig én küzdök a bajjal, vésszel,
s Tied legyen a szolgálatom!

N. L. (Békehírnök)

a jövetele előtt csodálatos életm-
kálátot végzett az emberek által az
emberekben, hogy előre tudtul ad-
ja e világnak az irgalmasságából fa-
kadó megváltási tervét.

Azok az állapotok, melyek sür-
gették az Isten irgalmából fakadó
megváltás és szabadítást, hogy meg-
jelenjék azoknak, akik a sötétség-
ben és a halál árnyékában ülnek.
(79.v.) Itt nem a természeti Világ
sötétségéről és éjszakájáról beszél
az íge, hanem a lelki világban lévő
bűnéjszakájáról és sötétségéről.

Kezdetben az ember bűnbeesett s
az életében annyira elhatalmasko-
dott, hogy elszakította az Istentől s
mentől messzebbre esett az Alkotó-
tól, annál nagyobb lett a sötétség,
mely őt körülvette. A sötétben ok-
talanul, bálványokat csinált magá-
nak s azt imádta. Erkölcsei és lel-
ki erejét elveszítette s testvére ellen
harcot indított.

Evszázadok története bizonyítja,
hogy milyen sok kárt tett az embe-
riség egymásban, az egymásután
következő háborúk által, éppen
csak azért, hogy nagyobb hatalom-
hoz és biztos anyagi sikerekhez jus-
son. S a lelki sötétségben ezeket
művelve, mindig nagyobb tudatlan-
ságba jutott és Istentől mindig na-
gyobb távlatba rugaszkodott.

Isten, a mi Mennyei jó Atyánk
szerette e Világot s szeretetéből i-
lyen súlyos helyzetben küldötte Fiát
erre a Világra.

Sajnos, miután már Krisztus erre
a Világra jött s megváltó munkáját
is dicsőségesen elvégezte, még a ke-

FIGYELEM

Szeretettel kérjük azokat a test-
véreinket, akik a történelmi
könyv anyagának összegyűjté-
sére és annak megírására meg-
bizást kaptak, hogy az anyagot
haladéktalanul beküldeni szi-
veskedjenek a Rev. Petre Gábor
testvér címére. Akik 1957 de-
cember 15-ig nem küldik be az
anyagot, azok a történelmi
könyvből kimaradnak!

**A NÉP, MELY SÖTÉTSÉGBEN JÁR VALA, LÁT NAGY VILÁGOSSÁGOT; kik
lakoznak a halál árnyékának a földében, fény r a g y o g fel fölöttük! (Ézsaiás 9:2)**

resztyénségnek is legnagyobb része a bűn és lelki tudatlanságnak sötét éjszakájában bolyong. Lelki útja bizonytalan s élete, üdvössége vesztélyben van.

Az Ur Jézus földrejöveteléről a prófécia úgy szól, mint az örök-élet nappalának a felkelte és megjelenéséről. A természeti Világban is szép, elragadó a napfelkelte.

Csak e napokban ültem Michigan állam erdőségében kora reggel, vadászati kirándulásunk alkalmával, sötétben. Valóban sötét volt s a sötétség az erdő mélyében, valami titokzatos félelmet is kelt az emberben.

Ahogy ott ültem egy dombon a fa alatt, egyszer csak fény törte meg a sötétséget s nemsokára gyönyörű, elragadó színekben, jelent meg a Nap s világosította meg a sötét tájat.

Az ígében a természeti nap megjelenéséhez, felkeltéhez és világosságához hasonló a Krisztus megjelenése világunkban. De ez a krisztusi fény és a világosság által hozott öröm és reménység olyan lelki igazságokat képvisel, amiket rövid cikkben leírni nem lehet.

Hogy ennek a krisztusi fénynek és világosságnak milyen nagy és csodálatos a hatása, azt tagadhatatlanul látni kell minden becsületes embernek. A sötétség, a bűnnek sötétsége még e világon van, de ereje és hatalma Krisztus által megtörtött.

Ma a legnagyobb válság ezen a világon az emberek között nem az, hogy nincs elegendő élelem, ruházat, földje és lakása az emberiségnek, hanem az, hogy a bűnnek a sötétsége szemben találja magát a Világossággal; a szeretet szembenéz a gyűlölettel; a lelkiség az anyagi-sággal stb.

Igen, Isten szembenéz Krisztus által az ördöggel és az Isten választott népe harcot vív a sátáni hatalmasságok ellen. Ez a világon a legnagyobb válság.

Ez nem képzelet, hanem valóság. Nézzünk szembe a tényekkel. Egy Istentől elmaradt részeges, káromkodó emberből józanéletű embert alkot a Mindenható Isten.

Valaki egyszer felhívta barátjának

figyelmét, mondván: "Látod azt a kocsmát a sarkon? Mig át nem adtam szívetem teljesen az Urnak, soha egy nap nem mehettam el a kocsmához, hogy oda be ne tértem volna. Isten megváltoztatta életemet, ma nem kíváncszom bemenni e sötét barlangba. Heti keresetemet nem oda, hanem családomnak viszem haza."

Ez a krisztusi fény ma is lelki gyümölcsöket, virágokat, igen, lelki erényeket nevel mindazok életében, akik bebocsájtották életükbe a megjövendőlt s földre jött Krisztust!

A SZEMÉLYES LÁTOGATÁS FONTOSSÁGA

A keleti prédikátor és diakónus konferencián, 1957 november 2-án előadta: FÜLÖP ÁRPÁD.

Kedves Testvéreim! A személyes látogatás fontosságáról mindannyian meg vagyunk győződve. Fontos, mert közelebb viszi a testvért, a hívőt a hívőhöz és közelebb viszi mind a látogatót, mind a meglátogatottat Istenhez, mert Isten az általa adott éneklési, igeolvasási, imádkozási lehetőség által Önmagához emeli közelebb a lelkeket.

Maga az Ur is példát ad személyes látogatásaival annak fontosságáról és ha összes látogatásai le lennének írva, az egymaga egy másik Bibliát tehetne ki. Az Ur elmegy Mátéhoz és ott sokaknak szólja az életet adó Igét; elmegy Jairushoz, hogy leánykáját az életre visszahozza; elmegy Zákéushoz, kinek háza aznap nyer üdvösséget; elmegy Péter házához és Péter anyósát meggyógyítja; elmegy poklos Simonhoz, ahol Ötet keni meg Mária halálának idejére; elmegy Máriához és Mártához, ahol örökszép tanítást ad az egy szükséges dologról, stb. stb.

Az első keresztyének is igen fontosnak tartották a személyes látogatást; ilyen alkalmakkor "a kenyeret házanként (látogatás alakjával) megtörték. (Csel. 2:46). Vagy Csel. 5:42-ben olvassuk:

"És minden nap a templomban és házanként nem szűnnek meg tanítani és hirdetni Jézust, a Krisztust." Pál apostol is végezte a személyes látogatást. "Semmit abból, ami

hasznos el nem hallgattam, hanem inkább nyilvánosan és házanként hirdtettem és tanítottam néktek." — mondja ő maga. (Csel. 20:20).

Ugyancsak Pál apostol, amikor kísérete Troásból Assusba hajón megy, ő gyalog teszi meg az utat. Vajjon miért? Talán egyedül akar lenni, csendességre vágyik? Hát hajón is elvonulhatott volna egy nyugalmasabb helyre. Ő azért megy órákig gyalog, mert sokak véleménye szerint utközben még meg akart látogatni személyesen egy vagy több keresztyén családot.

Az európai hírű bolgár cigány-misszió úgy kezdődött, hogy egy elemelt Bibliát olvasgatva egy cigány ember megtért. Visszavitte a Bibliát, de annak tulajdonosa neki ajándékozta azt. Keresett ezután bibliai közösséget és utja a baptisták felé vezetett.

Két prédikátor (Ikov és Mikov) személyes látogatást kezdtek; résztvettek a cigány otthonok látogatásában, vendégségeiken. És az Ur nagy ébredést adott a cigányok között.

A magyarországi baptista missziót is személyes látogatásokkal kezdte Meyer Henrik prédikátor.

Hogy milyen fontos a személyes látogatás, azt tudjuk, de most nézzük meg: Kik végezzék a személyes látogatásokat?

Először is a lekipásztor, azután a diakónusok, továbbá az erre alkalmas nők és férfiak. Ne csak a lekipásztor tehát, mert egyrészt lekipásztoraink túl vannak terhelve, másrészt a Sátán igen sok esetben azt sugallja a meglátogatottnak, hogy hát igen, neki ez a foglalkozásbeli kötelessége, azért jön...

Egy valamiben megbotránkozott és elmaradt férfit több esetben meglátogatott a lekipásztor, — eredménytelenül, — mert a meglátogatott a Gonosz Szellem sugallata nyomán, mindig azt látta, hogy ez kötelességből teszi. De amikor a munka után, fáradtan odament hozzá egy diakónus és ez beszélt vele, akkor összetört és megalázva magát, visszatért a közösségbe. Később elmondotta, hogyan csalta meg a Sátán a lekipásztor látogatásai alkalmával... (Folytatjuk)

SOK FÁJDALOM

Oly sok fájdalom van, annyit szenvedünk,
De a fájdalomban Isten van velünk.
Bár ugy éget a seb, gyötör és kinez,
A gyógyír erősebb, amit az Ur ad.

Jézus a gyógyír, Jézus egyedül.
Csodát tenni ő bir, lelkem úgy örül.
Óh, siess eléje, hisz hatalmas nagy,
Ajkad s szíved kérje, óh Uram, ne hagyj!

ELNÖKI LÁTOGATÁS

Az Ur segítségével november 16-án este a torontói (Canada) gyülekezet pásztorának, Cserepka János hivatalos beiktatásának szép ünnepélyén vettünk részt Petre Gábor titkár testvérünk és én, a Szövetségünk képviselőjében. Ezt az ünnepélyt egy egész hétig tartó evangélizáció vezette be Balla György new yorki prédikátor testvérünk vezetésével.

Ez az ünnepély szép és megható volt. Cserepka János testvérünk családjával együtt a menekült szabadságharcosok közé tartozik, aki a gyülekezet meghívására Ausztriából jött Canadába.

Felesége vizsgázott orvos és külföldi misszió munkára készülődtek már régen. Hogy majd véglegesen és hol találják meg helyüket, azt csak a jó Isten tudja.

Egyelőre Torontó városába vezérelte a jó Isten a mi kedves magyar gyülekezetünkhöz és hisszük, hogy ez az isteni gondviselés áldására szolgál úgy a magyar misszióknak, valamint kedves testvéreinknek.

Mi örömmel üdvözljük Cserepka testvérünket Szövetségünkben. Adjon az Ur sok lelki erőt a munkára, sok áldást munkájukra, szeretettel és békességet lelki közösségükben, hogy minden egyes gyülekezeti tagon keresztül kiáradjon e sötét világba a krisztusi fény és világosság.

WELLAND, ONT. — November 17-én, vasárnap, a wellandi gyülekezetünkben tettünk látogatást. Ez a gyülekezet jelenleg pásztor nélkül van már hosszabb idő óta. Diakónus testvéreink szolgálnak és tartják fenn a gyülekezeti életet a többi tagok segítségével.

Petre titkár testvérünk a vasárnapi iskolában a lecke magyarázataival szolgált a gyülekezetnek, a-

mig én az istentisztelet alkalmával prédikáltam.

Ennek a gyülekezetnek szép és minden tekintetben megfelelő, alkalmas városrészben épült temploma van. A magyarság száma is nagy. Szép munkaföld. Lelkipásztort keres és hisszük is, hogy azt megtalálja. Urunk áldását kérjük e gyülekezetre és munkájára.

VER FERENC
szövetségi elnök

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

M. L. — Leask, Sask. — Kedves Testvér, a hozzám küldött második cikke is megérkezett. Sem az első, sem pedig a második lapunkban nem közölhetjük, mert nem alkalmasak közlésre. Az írás Istennek egy rendkívüli ajándéka, amely nem mindenkinek adatott, de azért lehetünk jó keresztyének és Istennek hűséges gyermekei. A kedves testvér írása és fogalmazó képessége annyira hiányos, hogy az olvasó alig érti meg, hogy mit akar mondani. Ha gondolatait leiratja egy olyan emberrel, aki az írás szabályait ismeri, szívesen közöljük cikkét.

Amint értem cikkéből, a kedves testvér azért buzgálkodik, hogy a betegeknek imádsággal segítségükre legyen. Nagyon szép és kedves törekvés ez, de hát hadd kérdezzem:

Az isteni utasítás csak a Testvérnek szól? Imádkozni csak úgy lehet a betegekért, ha azokat névleg is ismerjük?

Én azt hiszem, hogy Isten mindenütt, minden keresztyéntől elvárja, hogy a betegekért és a lesújtottakért imádkozzék. Isten utasítása e tekintetben Jakab apostol által az, hogy hívassa az egyházi szolgákat és imádkozzanak a betegért és a buzgóságos könyörgés megtartja a beteget (Jakab 5:14.).

Én imádkozhatok a világon élő olyan betegért is, akit nem ismerek és a kedves testvér is imádkozhat anélkül is, hogy azok levél által kérjék arra. Azonban, ha mégis ragaszkodik gondolatához, a fent leírt utasítás szerint irassa le gondo-

latait és azt majd leközzöljük. Üdv.

J. S. F. — Glenview, Ill. — Szép alkalmi cikkei megérkeztek. Köszönjük. Az ünnepek alkalmával megjelentetjük azokat. Szív. üdvözléssel.

Mindenkinek. — Türelmesen várjuk gyülekezeteink missziós jelentéseit. Ugy véljük, hogy áldásul szolgálnak olvasóinknak. Szeretettel kérjük, küldjék be azokat haladéktalanul. Üdvözléssel.

K. B. M. — Elyria, Ohio. — sajnáljuk, hogy szép alkalmi verse a mult számból véletlenül kimaradt, de éppen olyan kedves és alkalmas ebben a számban, mert a hívő keresztyének életében minden nap a hálaadásnak a napja. Üdv.

Cs. I. — Torontó, Ont., Can. — A kedves nővér verse megérkezett. Közlésre alkalmas. Hozzuk a karácsonyi számban. Köszönjük. Minden jó lelki cikket és verset szeretettel fogadunk. A tárgyakat szabadon tessék megválasztani. Üdv.

MENHÁZUNK KARÁCSONYA

A Szeretet emlékünnepe emlékezzünk meg Menházunk lakóiról is. Több gyülekezet, Nőegylet, Vasárnapi Iskola ilyenkor szokott egy kis extrát, rendkívülit tenni és milyen szép volna, ha bőkezűen nagyszívűek tudnánk lenni öreg testvéreinkkel szemben, akik részére az élet sokszor elég terhes és küzdelmes amugy is. Szerezzünk örömet nekik azáltal, hogy karácsonyi ebédrevalót vagy valamilyen extra ajándékot küldünk nekik a nagy ünnepre. Minden pénzbeli adományt a Menház pénztárosához kell küldeni ezzel a megjegyzéssel:

“KARÁCSONYRA,” hogy azt pontosan elkönnyelhessük, nyugtázhassuk az Evangéliumi Hirnök lapjain. Minden ilyen adományt aztán késelelem nélkül továbbítunk Rev. Attila testvérhez, aki szintén hálás lesz azokért az Urnak és az adakozóknak, mert segítettünk neki örömet szerezni Otthonunk lakóinak. Testvéri üdvözléssel: BALLA B. György, Aggmenházi pénztáros, 225 East 80th Street, New York 28, N. Y.

Evangeliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Published Semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. — Akron 4., O.

Editor — Szerkesztő:

Rev. PETRE M. Adalbert
943 Merrill Ave., Lincoln Park, 25.,
Michigan

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$3.00 per year.

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:

Mr. JOHN SZÁSZ
1619 Edward Ave., N. W. Canton 5,
Ohio

A SZERKESZTŐ ROVATA

AZ IRODALMI napunk eltelte után szeretettel gondolunk e kedves és fontos alkalomra. Hinni merjük, hogy gyűlekezeteinkben valamilyen formában megemlékeztek testvéreink az irodalom fontosságáról és most még tisztábban látjuk, hogy milyen fontos az írott betű a mi Magyar Baptista Szövetségünk életében.

Alig van a világon egy olyan kisebb-nagyobb megorganizált testület, amelynek ne lenne egy lapja, vagy valamilyen formában megjelentetett irodalma, amely táplálja és összekapcsolja a közelben vagy távolban élő tagságot.

A mi egyházi irodalmunknak hármascéja van:

1. ÖSSZEKAPCSOLNI a testvériséget egy nagy táborba.

2. LELKI NÖVEKEDÉST nyújtani az evangéliumi igazságok által.

3. HIRDETNI az Ur Jézus Evangéliumát kifelé azoknak, akik még nem ismerhették meg az Ur Jézust személyes Megváltójuknak.

Most már ötvenedik esztendeje annak, hogy legalább ezt a három szempontot lelki szemünk előtt tartjuk úgy az Evangéliumi Hírnök, mint a Bibliamagyarázónk szerkesztésével és kiadásával.

Ha megszívleljük ezeket a gondolatokat, önkénytelenül is azt kell megállapítanunk, hogy nagyon is érdemes ilyen irodalommal foglalkozni ilyenért áldozatokat hozni.

Átlag amerikai magyar életünkben min-

dig kevesebb lesz a magyar szó, a betű, de még nem tartunk ott, hogy a magyar irodalmat feladjuk vagy elhanyagoljuk.

Eltekintve attól, hogy a múlt évi forradalommal valami kétszáz ezer ember hagyta el Magyarországot, akiknek legnagyobb része az Egyesült Államokba és Canadába talált új hazát, még a régi magyarok között is vannak olyanok sokan, akik megőrizték magyar jellegüket és még mindig jobban izlik nekik a magyar írás és magyar szó, mint más.

Mind az új bevándorlók között, mind a régi amerikaiak között még mindig nagy misszió tér van, ahol az evangélium szellemében megírt lapokra és kiadványokra égető szükség van.

Dobjuk ki szívéből és fejéből azt az idegen ördögi gondolatot ebben az országban, hogy a mi magyar misszióknak be van fejezve vagy legalább is befejezés előtt áll.

Hála Istennek, itt, ebben az országban, nagyon gazdag az angol nyelven írt egyházi irodalom. Sok, rengeteg angol gyűlekezet rádió, televízió hirdeti a Krisztus Evangéliumát.

Alig van nap, amelynek majdnem minden órájában valaki valahonnan nem hirdetné az evangéliumot és alig van amerikai otthon, amely valamilyen egyházi iratot valakitől ne kapna.

Sajnos, mi magyarok az egyházi irodalomban nagyon szegények vagyunk. A dr. Tóth Sándor szerkesztésében megjelent és már évtizedek óta fenntartott Reformátusok Lapján és a mi Evangéliumi Hírnökünkön kívül alig-alig találunk evangéliumi szellemű lapot Amerikában.

Nem szólunk itt a Bibliamagyarázóról, amelyen keresztül a Biblia igazságait évről-évre terjesszük. Ezekre a lapokra országunkban nagy szükség van!

Egy nagyon fontos gyűlésen megkérdezték az előadótól, hogy meddig lesz szükség Amerikában a kettősnyelvű gyűlekezetekre? A felelet nagyon okosan ez volt: "Addig, amíg idegen ajku népek vannak Amerikában!"

Az elmondottak által csak annyit kívántam az olvasóinknak hazahozni, hogy ÁLDOZZUNK TOVÁBB LAPJAINKÉRT, mert azokat fenntartani még sokáig érdemes!

Ha volna valahol kisebb, nagyobb összeg, vagy ha valakinek szívét írásunkkal érintettük volna, akkor küldjenek egy-egy dollárt lapjaink fenntartására!

Rendeljék meg lapjainkat óhazai testvéreinknek vagy rokonaiknak!

Mindent kövessünk el mindenütt azért, hogy ebben a nagyon drága világban is fentarthassuk tovább irodalmunkat lelki közösségünk épülésére és Isten országa építésére!

A legkisebb hitetlenség is, természetére nézve, épp olyan, mint a legnagyobb.

TULVILÁG

Valahányszor a tulvilágról van szó, két ellentétes helyre gondolunk:

A mennyországra vagy a pokolra. Pál apostol a harmadik égis ragadtatott el egyszer, tehát a paradicsomig!

Az ember sorsa már itt dől el a földön. Már itt megszerezheti az ember azt a bizonyosságot, hogy hová fog jutni.

Aki az Urat elfogadja Megváltójának, az üdvbizonyosságot kap. Ő az ut, az igazság és az élet. Az üdvösséget nyert lélek mennyei otthonát két szóval fejezi ki a biblia:

1. ÁBRAHÁM KEBELE. Ezt Lukács 16. részében olvassuk a dusgazdag és Lázár történeténél. Lázár Ábrahám kebelén pihen; míg a dusgazdag a pokolban gyötrődik.

Egy áthidalhatatlan hid van közöttük. Mindkettő öntudaton van és éreznek. A Szentírás szerint akkor már helyet változtatni nem lehet. "Ahová a fa dől, ott marad." — mondja az Ige.

A dusgazdag szerette volna Lázárt átvenni az ő gyötrelmeinek az enyhítéséért. De innén odamenni nem lehet, mondta Ábrahám.

2. MENNYEI PARADICSOM. Ez éppen azt jelenti amit az Ábrahám kebele. Paradicsom a szépségnek a helye. A látor ide ment az Ur ígérete szerint. Luk. 23:43: "Ma velem leszel a paradicsomban."

Az Ur az Ó-szövetségi paradicsomban, illetve Ábrahám kebelére ment halála után. Pál a harmadik égis, illetve a paradicsomig ragadtatott el.

Némely biblia magyarázó azt állítja, hogy ez az elragadtatás Lystrában volt, amikor megkövezték őt és eszméletlenül elhurcolták a városon kívül. Lelkét ekkor ragadta el az Ur a harmadik égis.

Ekkor csoda történt, mert társai az eszméletén kívül levő agyonkínzott Pált eljöttek eltemetni. Ő azonban felkelt és másnap misszióútra kelt. Így jutalmazza meg az Ur a hűséges lelkeket. Akik pedig szolgálra követ szórnak, azokat megsejgyeníti. — BRETZ Emil

AKI MÁR ELMENT

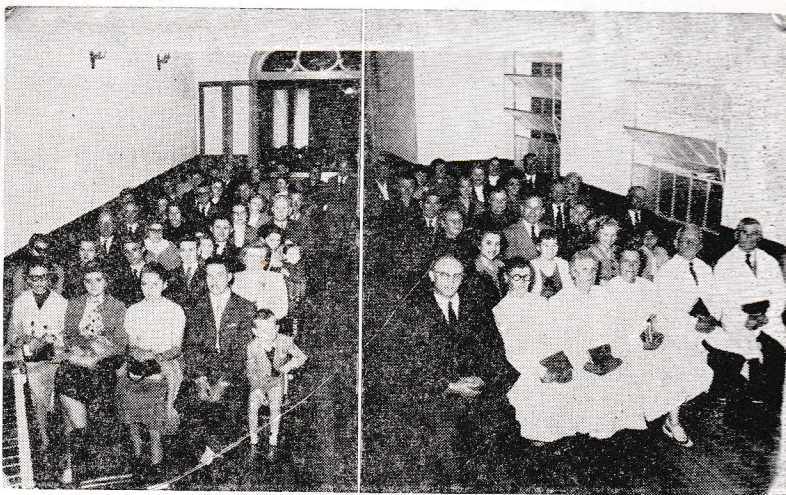
LAPZÁRTAKOR kaptuk azt a szomorú hírt, hogy Rev. BALOGH ISTVÁN testvérünk Dayton, Ohio-ban meghalt. Részleteket a következő számban közlünk.

Az inség keresztje enyhébb szenvedés, mint a jólét parázstüze. A kereszt a kegyelem győzelmi lobogója.

A hitetlenség takarója alatt, sok esetben jókora babona rejlik.



A bal oldalon: Nt. HEFFTY László lutheránus lelkész. A jobb oldalon Nt. NAGY Balázs református lelkész és a középen Nt. MOLNÁR Antal baptista lelkész. Ez a kép akkor készült, amikor a 3 gyülekezet közös evangelizációt tartott.



Ezen a képen a Buenos Aires-i (Argentina) gyülekezet látható MOLNÁR ANTAL misszionáriussal az élen, amikor őt megtért fehér ruhás egyén várta a keresztlévíz megmozdulását.

BUENOS AIRESI ESEMÉNYEK

RITKÁN adunk információt az itteni eseményekről, mert azt gondoljuk, hogy nem is annyira fontosak, hogy azokat szélesebb körben kellene ismertetni. De nem hallgatunk el nagyobb eseményeket, mert azt hisszük, hogy az olvasók nem csak éppen velünk örvendeznek, hanem indítást éreznek magukban arra is, hogy magasztalják azt, aki megáld minket minden lelki javakkal és betölt mienyei örömeikkel és meggyőz ezeknek a szavaknak a nagy igazságáról is: "... A TI MUNKÁTOK NEM HIABA VALÓ AZ URBAN!"

Öröm töltött be bennünket, amikor szeptember 19-én este fél nyolc órakor együtt énekelhettünk református és lutheránus testvéreinkkel imahelyiségünkben és ezt egymásután három ízben tehetjük meg, amely alkalommal Nagy Balázs Dezső református, Hefty László lutheránus lelkészekkel hirdettük a Szent Igét a következő témák alapján: "Jézussal kísértések között" (M. A.), "Jézussal az élet

tengerén." (N. B. D.), "Jézussal a megdicsőülés hegyén." (H. L.).

A befejezés alkalmával jó volt hallani a bizonyágtevések között azt is, hogy szeretnék, ha gyakrabban tartanánk ilyen összejöveteleket.

Október 21 kezdettel, az egész várost átölelő evangélizálási munkát kezdtek az erre célra egyesült protestáns egyházak.

Az evangélista: dr. Osváldo Smith, a torontói The Peoples' Church gyülekezet pásztorja volt. Ez a szikár ember semmi újat nem mondott. Előadásai a legegyszerűbbek voltak, de szigorúan biblikusak és ennek tudható be, hogy általában 15,000 hallgatója volt minden este egészen november 3-ikáig.

A felszólításokra 1,200 lélek jelentkezett Krisztus követésére, 300 fiatal hívő lélek pedig annak adta a jelét, hogy Isten országa ügyének szenteli életét.

Elbeszélhetetlen érzés volt látni azt, hogy milyen hatalma van az evangéli-

umnak ma is. De ebben a lelki megmozdulásban azt is meg lehetett állapítani, hogy ma már nem is annyira a megvetés, mint inkább az aratás időszakát éljük.

November 8-ikán gyülekezetünk négy éves mult hivatalosan. Mivel a négy év eseményei még nagyon friss emlékek nálunk, jónak láttuk azt, hogy az ünnepély lényege ne történelmi esemény legyen, hanem szimbólikus eltemetése régi életeknek és feltámadása megújuló cselekedeteknek.

Sokan jöttek el megnézni gyülekezetünk ünnepének tárgyát annak az öt megtért léleknek a személyében, akik hitük vallomására lettek aláírva és mint első zsengek, felavatták a bemerítő medencét, amely nagyszerűen betöltötte hivatását és teljesen megfelelt a hozzáfűzött reményeknek.

Gyűjtsön az Ur még többeket is ezekhez!

Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk mindenkinek!

— MOLNÁR ANTAL, Av. Caseros 656, Buenos Aires, R. Argentina.

ADJUNK HALÁT!

Irta: KOVÁCS B. Mihály

Oly sok a kérelem, oly sok a könyörgés, De a hálaadás, az valami kevés. Gyakran megfigyeltem a népek imáját, Sokan imádkoznak, de kevés ad hálát.

Hogyha belenézünk a mult időkbe jól, S az áldást vizsgáljuk, mit vettünk Urunktól,

Oly sokszor megadta az Ur, amit kértünk, És mégis oly gyakran hálátlanok lettünk.

Ugy tettünk mi is, mint a tíz belpoklos tett.

Kiáltunk az Urhoz: "Oh Uram, gyógyíts meg!"

És az Ur ránk figyel, kérésünk megadja, A sok betegségtől minket meggyógyítja.

S mikor meggyógyultunk sokféle bajunkból,

Megfeledkeztünk a feladatainkról.

Sok áldást, sok kincset az Urtól elvettünk, És mi mindazokért hálátlanok lettünk.

Mint tíz belpoklos közt kilenc hálátlan volt,

Pedig az áldásban a tíznek része volt.

Egy kivált a tizből s vissza megyen

nyomba,

És a gyógyulásért hálával áldozza.

Ránéz a Megváltó s kérdi szomoruan:

"Hát csak magad jöttél, a más kilenc hol van?

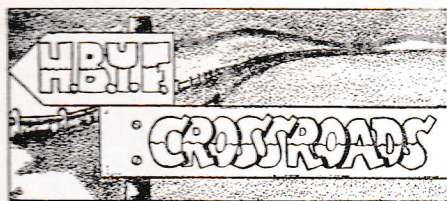
Nem tizen voltatok, kik áldást vettetek, És a tizből kilenc szörnyű hálátlan lett?"

S tizből ez az egy nem is Izraelita, Hanem a megvetett Samária fia. De a szive mégis hálával volt tele, Az iránt aki őt éptestüvé tette.

A mi Urunk Jézus többet tett értünk, Mikor megnyugtató a mi testünk, lelkünk. Lelkünk poklosságát vérével elmosta, S menyország kapuját nekünk kinyitotta.

Örömmel szolgáljuk azért a Mesterünk, A hálátlanságba mi soha ne essünk. Áldjuk, magasztaljuk örömkönnyekek között Azt aki miértünk a keresztfán függött.

Hálaadás legyen éltünk minden napja, Hálával gondoljunk a mi Megváltónkra. Főleg azért, mert Ő magát feláldozta, Hogy megváltottainak üdvét biztosítsa.



HUNGARIAN BAPTIST YOUTH FELLOWSHIP

President: James ORBAN, Cleveland, Ohio; Vice-President: Judith STUMPF, Bridgeport, Conn.; Secretary: Margaret Raye JONES, Campbell, Ohio; Treasurer: Emery REVY, New Brunswick, N. J.; Advisor: Rev. Emil BRETZ, Cleveland, Ohio.

ROAD TO INFINITY

By Howard E. Kershner

You don't understand the Bible? You don't understand the relationship of Jesus Christ to God? You don't understand the role of the Holy Spirit? You don't understand how man can be born again and pass from the corruptible to incorruption, becoming an immortal creature?

Of course, you don't! No one does. All we have to understand with is a bowlful of protoplasm packed in our skulls and weighing about three pounds. How could we expect that bit of jelly to understand God's great universe?

If we had fifty senses instead of five, eyes that were more sentive to radiant energy so that we could see more, ears that would pick up more vibrations, and a thousand times more understanding and reasoning power, we would know more. But at least we konw enough to be sure that there is far more that we don't comprehend than the little we do understand. If the sum of our knowledge might be compared to a grain of sand, what we don't know and yet know is knowable might be the size of the earth. The greater our comprehension, the greater our conception of the knowable but still unknown.

We might think of ourselves as living on the inside of an expanding sphere. This sphere includes all our knowledge and everything of which we are conscious. Outside of it is the unknown much of which is know-

able.

As the sphere become larger our knowledge increases, but the area of the knowable unknown just outside also increases. The larger our comprehension the more we become aware of the expanding areas still awaiting conquest by themindof man. The more we learn, the more we want to learn. The larger our souls become, the greater will be our comprehension of what they may become. We can expand forever and still be sure that the expansion capacity ahead of us grows greater in proportion. Moreover, we are justified in believing that it will become more interesting all the while.

As our conception of the height, breadth and depth of love, beauty, knowledge, power and glory in creases, the possibilities of further expansion of our comprehension in these areas likewise increase. The end is an infinity of these qualities. At that point we can only say "God." We don't have to worry about what comes after that, for it will surely take us all of our lives here and a perfectly inconceivable amount of eternity to reach that stage of comprehension.

When we arrive there we can safely trust the rest to God.

MAKE THE BIBLE YOUR GUIDE

When I am tired, the Bible is my bed;
Or in the dark, the Bible is my light.
When I am hungry, it is vital bread;
Or fearful, it is armor for the fight.
When I am sick, 'tis healing medicine;
Or lonely thronging friends I find therein.

If I would work, the Bible is my tool;
Or play, it is a harp of happy sound.
If I am ignorant, it is my school;
If I am sinking it is solid ground.
If I am cold, the Bible is my fire;
And wings, if boldly I aspire.

Should I be lost, the Bible is my guide;
Or naked, it is raiment rich and warm.
Am I imprisoned, it is ranges wide;
Or tempest tossed, a shelter from the storm.
Would I adventure, tis a gallant sea;
For ugliness? It is a garden fair.

Author unknown

MISSIÓ MEZŐKRŐL

PRÉDIKÁTOR BEIKTATÁS TORONTÓBAN

Igen kedves, meleg, bensőséges ünnepélye volt a torontói kis magyar baptista gyülekezetnek. Ugyanis az évek óta pásztor nélkül álló gyülekezetnek az Ur csodálatos módon küldött pásztorot olyan helyről, ahonnan nem várták. És azt a pásztorot küldte, akire éppen szüksége volt ennek a gyülekezetnek.

Cserepka János testvér, aki Magyarországon a Budapest XVII. kerületi pest-erzsébeti gyülekezetnek volt pásztor, — már előzőleg, több hónapon keresztül kezelte a torontói gyülekezetet és a gyülekezet részéről már régebben meg is történt a meghívás.

Miután Cserepka testvér is meggyőződött arról, hogy az Ur ideállította őt, a meghívást elfogadta és ünnepélyes beiktatása november 16-án volt a torontói baptista gyülekezet Robert Street 8 száma alatt levő szép kápolnájában.

Az új prédikátort Mrs. H. Werle testvérnő mutatta be. A beiktatást a canadai baptista szövetség részéről kiküldött moderátor, Rev. R. R. Nicholson, a torontói baptista gyülekezetek szövetségének az elnöke végezte Lehman J. buffalói prédikátor testvér tolmácsolásával.

Az ünnepi beszédet Balla György testvér, a new-yorki magyar baptista gyülekezet pásztor tartotta. A beiktatási ünnepélyen a buffalói magyar gyülekezet énekkara egy kedves énekkel üdvözölte az új prédikátort Lehman testvér vezetésével.

Ezen kívül Szücs G. testvér (Torontó) hegedűszóolóval, Lehman testvér (Buffalo) énekszóolóval szolgált még Héthalmi testvér zongorakisérével.

Ezután az üdvözetek következtek: Az Ontario és Quebec Baptista Szövetség és a Belmisszió részéről Rev. D. A. Burns, a Belmisszió titkára; a testvérgyülekezetek részéről a torontói magyar református gyülekezet nevében dr. Tóth Kálmán és az egyesült magyar egyházak nevében dr. Pokoly László; az Amerikai Magyar Baptista Szövetség részéről Vár Ferenc elnök; Petre Gábor titkár, Stinner Henrik és Lehmann János, a buffalói magyar baptista gyülekezet pásztor üdvözlő hangzott el.

Héthalmi Károly tanár testvér (Windsor) pedig a drága magyar föld, az "otthon" egy darabját képviselte azokkal a testvérekkel együtt, akik most érkeztek az Ó-hazából és Cserepka testvérünket, mint "otthoni" és itteni munkatársát üdvözölte meleg szavakkal.

Hisszük, hogy a canadai magyar miszióknak a történelmében ez a nap egy új korszak kezdetét fogja jelezni és az új, friss erővel gazdagodott canadai ma-

gyar misszió a Szentlélek erejével fogja elvégezni az Istentől reábizott nagy missziói feladatokat.

Mindenesetre eljött az ideje annak, hogy az Amerikai Magyar Baptista Szövetség is hathatósan támogassa azokat a canadai misszió gócpontokat, ahol akár új kezdéssel (ezt különösképpen), akár már régebbi idő óta magyar missziói munka folyik. A canadai magyar misszió akkor fog igazán fejlődésnek indulni, ha magyar testvéreink imájából, könyörgéséből és áldozatából fog táplálkozni.

A Szentlélek vezetését és Isten nagyon gazdag áldását kívánjuk a torontói magyar gyülekezetre, új pásztorára és az egész canadai misszióra.

— CANADAI Tudósító

NEW YORK, N. Y.

ARANYMENNYESZŐI ÜNNEPÉLY.— Gyülekezetünk bensőséges keretek között ünnepelte meg Bányai Károly, Sénior Diakónus testvér és kedves nejeének ötven éves házassági évfordulóját. Gyülekezetünk apraja-nagyja eljött örülni az örülőkkel. Ünnepségek rövid istentisztelettel kezdődött templomunkban amelyet a gyülekezet pásztor, Rev. Balla György testvér vezetett.

Balla testvér alapigéül használta a 128-ik és 112-ik zsoltárokat, egyéb válogatott alkalmi igékkel, de különösen kiemelve ezt az Igét:

“Imé így áldatik meg a férfit, aki féli az Urat.” Bányai testvér már 32 esztendeje, hogy a New York-i gyülekezetben szolgálják az Urat és így az ünnepelés igazi bensőséges alapon folyt le.

Balla testvérnél elénekelték Bányai testvérék egyik kedvenc énekét, “Atyám a mennyekben folyást vigyáz rám,” majd az ünnepelt közszeretnek örvendő házaspár a szószék elé jött, ahol imában kértük rájuk Istennek áldását további életükre.

Az ünneplő sereg ezután felvonult a felső terembe, ahol a Bányai család kiterjedt rokonsága szeretet-vendégséget adott minden megjelent részére. Kellemes társalgásban időztünk együtt, majd idb. Kautz János testvér a Vasárnapi iskola nevében, a gyülekezet pásztor, Rev. Balla György testvér nevében adta át egy borítékban a gyülekezet ajándékát.

Ezen kívül sok szép ajándékkal halmozták el az ünnepeltet azokat, akik így óhajtották szeretetüket az ünnepeltékkel szemben kifejezni.

Ez alkalommal megemlékeztünk egy másik kedves házaspárról is akik szintén a napokban ünnepelték ötven éves jubileumukat. Sajnos, a betegség miatt csak Nagy Etelka testvér, gyülekezetünk egyetlen életben levő alapító tagja lehetett jelen.

Nagy testvér betegen feküdt otthonában. Azonban úgy a vasárnapi iskola,

mint a gyülekezet nevében átadtuk ajánlásainkat az ő részükre is. Gyülekezetünk nőegylete mindkét testvérnőnk megünnepelte egyik rendes gyűlésének a keretében és a szeretet jelei itt is megmutakoztak tetteikben is.

Ez alkalomra Bányai testvérék Lajos fia és az egyik unoka Wisconsin államból repültek New Yorkba, hogy a szülőket ők is megtiszteljék megjelenésükkel. A megjelentek közül többen üdvözlők az ünnepeltet és ezek közt ott láttuk Szakács Ferenc testvért, Szakács Katica testvért Garfieldről, Zeliza testvért Carteretől több másokkal együtt.

Bányai testvérék a közel jövőben Floridába számítanak utazni, hogy a telet ott töltsék el. Rájuk ezuton is, ismételt az Ur áldását, vezetését, segítségét kívánjuk, hogy hátralevő napjaikat erőben, egészségben és továbbra is az Ur kegyelmében tölthessék el.

BIBLIAI KERESZTSÉGEK.— Csak most emlékeztünk meg arról hogy szeptember 8-ikán egy 24 éves k. fiatal ember, Nagy Béla, volt szabadságharcos követte az Urat a hullámsírba. Ifjú testvérünk kispesti szülők gyermeke, aki már odahaza is rendszeren járt a gyülekezetbe, de valahogy mindeztől nem határozott teljesen Krisztus követése mellett.

Most azonban elérkezettnek látta az időt erre és így engedelmeskedett a krisztusi parancsnak. Nagy testvér jelenleg az oklahomai Phillips Universityben folytatja tanulmányait és mérnöki pályára készül. Kívánjuk, hogy legyen jó bizonyítéka Krisztusnak új környezetében és hozzon dicsőséget, tisztességet elsőben az Ur nevére és aztán a mi magyar népünk nevére is.

Szeptember 29-én pedig egy másik szabadságharcos ifjú, Kovács Viktor testvér tett eleget a krisztusi parancsnak. Szép számú közönség volt jelen a délelőtti tiszteleten, amelynek keretében a gyülekezet pásztor, Rev. Balla György testvér vezetésével tartották.

Mindkét ifjú részére egy szép bőrkötésű Bibliát adhattunk át emlékül a Riverside Church ajándékaiként, amely testvéri közösség nagy segítségére volt több ifjú testvérünk szponzorálásában.

Kovács Viktor testvér egy özvegy hívő édesanyjának a fia, aki nagy örömmel értesült a fia elhatározásáról. Sajnos, az édesapa ezt az örömet nem érte meg, mert ő 1945-ben elesett az orosz fronton a haza védelmében.

De tudjuk, hogy a hívő édesapa ama jobb házában örvend hívő fiának ezen lépésén, ott az angyalok karában.

Bár adná az Ur hogy mindazok, akik még ma is Krisztus nélkül élnek, elfogadják Őt, hogy vele bírhatnák az üdvöt, az örökéletet. Ezuton is kívánjuk az új tagokra Urunk áldását és kegyelmes vezetését.

— NEW YORKI KRÓNIKÁS

FELHÍVÁS

Ismét közeleg Karácsony, Krisztus születésének áldott emlékű napja. Ismét kérjük tehát kedves testvéreinket és általában lapunk olvasóit, hogy emlékezzenek meg árváinkról, hogy érezzék velük is a szeretet melegségét és gondoskodását.

Az Ur az özvegyek és árvák gondjait az Ő követőire bízta és így nekünk kedves kötelességünk róluk gondot viselni és szeretetünkkel felkarolni. Ne maradjon ki senki, aki tehet valami jót az érdekükben.

Minden adományt, a legkisebbet is, köszönettel fogadunk az özvegyek és árvák nevében és az Evangéliumi Hírnök útján azokat nyugtázzni is fogjuk.

Gyülekezeteink pásztorait, diakónusait, nőegyleti elnökeinket pedig arra szeretnénk ezuton felkérni, hogy a gyülekezetekben nézzenek körül, hogy vannak-e árvák, akiken segíthetünk.

Az árvák neveit, életkorukat és egyéb szükséges tudnivalókat írjanak össze és azokat küldjék el az Árvaalap pénztárhoz, akinek a címe: Rev. George Balla, 225 East 80th Street, New York 28, N. Y. Ugyancsak minden pénzbeli összeget erre a címre kérünk küldeni, ahonnan majd minden adományt nyugtázzni is fogunk.

BALLA B. György
árvaügyi pénztáros

KÉRELEM!

E jubileumi évben minden szakszervezet szorgalmasabban dolgozzon s pontos jelentését, ajánlásait és javaslatát írásban adja át az ünneplő konvenciónak.

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZŐ INTÉZETE

készen áll éjjel és nappal

a magyarság szolgálatára!

Telefon: MErease 3075-3076

3929 Lorain Ave. Cleveland, O.

HOGY LESZEK ÉN ÁLDÁST OSZTÓ?

Traktátus hívőknek írta: Werner Heukelbach. Fordította: —MÁTRAI Mihályné.

(Folytatás)

“Hinni taníts, Uram, kérni taníts
gyermeki nagy hittel kérni taníts!
Lásd gyengeségemet, erősítsd szívemet
gyűjteni lelkeket, kérni taníts.”

Ez elől nem lehet elmenekülni. Nagyon nehéz napok ezek, amelyek ellen a test minden erejével tiltakozik. Ilyenkor eszünkbe jut az Ige:

“Bármely fenytetés ugyan jelenleg nem látszik örvendetesnek, hanem keservesnek, ámde utóbb az igazságnak békességes gyümölcseivel fizet azoknak, akik általa gyakoroltatnak. (Zsid. 12:11)

Ha ilyen nehézségek vannak mögöttünk, akkor igazán tudunk örülni minden nehézségnek és csapásnak, amelynek átélése közelebb vitt az Urhoz.

A családjunkban vagy rokonságunkban bekövetkezett haláleset a mi felébredésünket eredményezheti. Talán nem ismerjük fel azonnal Isten szándékát. Ő nem is várja, hogy mindjárt felismerjük és beleegyezésünket adjuk.

De az az ember, aki komolyan követni akarja az Urat, később belátja, hogy mielőtt az Ur beleavatkozott életébe, komolyan fenyegette az alvás veszélye. Óh, hadd legyen szabad a hü és kegyelmes Istennek véghez vinni mindazon nevelési terveit és szándékait, amelyek által a kitűzött célt el tudja érni velem és áldozatosabbá és használhatóbbá tud tenni szent kezében.

Hallottam egy katonáról, aki már civil korában is nagyon áldott ember volt, de amikor a frontra került, akkor még sokkal jobban megragadta őt az isteni erő, annyira, hogy az Ur iránti buzgalma állandóan növekedett és minden alkalommal meghallotta, ha a Mester az evangélium szolgálatára szólította fel őt.

Isten néha különös utakon jár, de mindig a helyes uton. Aki az Ő dicsőségét kívánja szemlélni, annak meg kell engedni, hogy a Szent Szellem felébressze és ébren tartsa őt.

Egy fiatal katona mondta el ne-

kem, amikor fogságból hazatért, hogy a hátamögött levő nehéz évek voltak a legáldottabbak az ő lelki-élete számára. Soha nem szeretné elfelejteni azokat, mert akkor ismer- te meg igazán magát.

Azelőtt mindig azt gondolta, hogy nála minden rendben van. Most azonban már más szemmel nézi Isten gyermekeit. Azelőtt nem látta a saját szemében lévő gerendát, de a testvér-szemben hamar észrevette a szálkát is.

Soha nem volt olyan találkozása az Urral, mint a fogságban. És végül ezt mondta: “Most már Neki akarok szolgálni és mindenkor rendelkezésére állni.”

Ismertem néhány eltűnt vagy fogságba került katona hozzátartozóit, akiket a hosszú várakozás érlelt meg. Végül is beismerték: “Mi láttuk az Ő dicsőségét.”

Sokáig jártuk a türelem iskoláját és kiálltuk az érettségi vizsgát. Sőt egy nemzet széthúzása vagy hazánk, lakásunk elvesztése is áldásul szolgálhat, ha az Ur közelében élünk.

Amint a tanítványok teljesen felébredtek, meglátták az Urat az Ő dicsőségében és a vele levő két férfit. Csak most töltötte el a szívüket a tuláradó öröm affelelt, hogy az Ur magával vitte őket és a megdicsőülés szemtanúi lehettek.

Honnan van az, hogy egy-egy öszszeíjvetelen a különböző emberek nem térnek haza ugyanazzal az áldással? Valószínű, hogy az egyik csoport ébren van, belsőleg, Jézus számára, a másik pedig átadta magát a szellemi alvásnak.

Ha a három tanítvány közül az egyik fölébredt volna, akkor bizonyára elmondta volna, hogy milyen leirhatatlanul dicsőséges volt minden. És akkor talán a többi alvó azt mondta volna, hogy hiszen ők is ott voltak és nem részesültek ekkora áldásban!

Aki “áldást-osztó” akar lenni, annak meg kell engedni, hogy az Ur magával vigye őt a megdicsőülés hegyére és ott teljesen ébren kell maradnia. Egészen ébren, Jézus számára! Ez a követelés.

És ha ezt betöltöd, akkor egészen világosan meg fogad ismerni a megváltás teljes művét. Akkor érthe-

tően meg fogad hallani az Ur hívását is, amely azt közli veled, hogy Ő használni akar mások megmentésére.

Ne mondd most: Ez a feladat túl nehéz nekem, én gyáva vagyok és nem is találom az alkalmas szavakat a szükség idején.

Ezek csak üres kifogások! Menj bátran az emberekhez! Beszélj nekik a te Üdvözítődről és Megmentődről. Beszélj velük a te saját Krisztusban elrejtett életedről és szünj meg végre szégyenleni azt, hogy őhozzá tartozol. A te szerénységed csak emberfélelemből és gyávaságból ered, pedig te nem akarsz gyáva lenni.

Ezért: “Annakokáért a lecsügesztett kezeket és ellankadt térdeket egyenesítetek föl. (Zsid. 12:12) Munkára föl, így leszel áldást-osztó!

Vessd el tétova meggondolásodat, Vessd el tétova nyugalmaidat, Kezdj el lángoló szeretetben ujat, Erőt a Jézus Krisztus ad!!!

A PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

AZ AMB. SZÖVETSEG

pénztárnoka:

MR. KURTZ LAJOS
252 Brook Ave.,
Passaic, N. J.

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGY:

pénztárnok:

REV. GEORGE BALLA
225 East 80th Str.
New York 28, N. Y.

IRODALMI PÉNZTÁRNOK:

JOHN SZÁSZ,
1619 Edward Ave., N. E.
Canton 5, Ohio

NOI SZÖV. PÉNZTÁRNOK:

Mrs. Mary K. STÉG
220-11 — 92nd Ave.
Long Island, N. Y.

AZ IFJUSÁGI SZÖVETSEG

pénztárosa:

EMERY RÉVY
R. D. Box 346 B
New Brunswick, N. J.

A VAS ISK. SZÖVETSEG

pénztárosa:

Miss Barbara KURTZ
252 Brook Ave
Passaic, New Jersey